

PID:
02127000
CID:
C.1993.634

Certificato di approvazione

Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta *IMQ, accredited certification body, grants to*

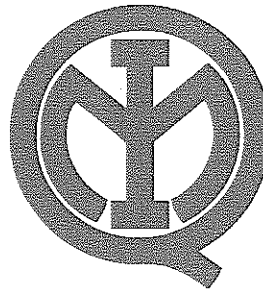
**GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Prese fisse con interruttore
con/senza dispositivo
d'interblocco
(Serie 67IB SBF)**

*Switched socket-outlets with/without
interlock
(Series 67IB SBF)*

This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.

Emesso il / Issued on:

2011-05-02

Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2011-05-02

Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces

Prodotto | Product

**Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo
d'interblocco**
Switched socket-outlets with/without interlock

Concessionario | Licence Holder

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002360 CLGEWI.C02LCEWIL.C 24069 CENATE SOTTO

BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007
EN 60309-2:1999 + A1:2007
EN 60309-4:2007
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007
EN 60309-2:1999 + A1:2007
EN 60309-4:2007
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

02AL00050

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series **67IB SBF**
Designazione / Type designation **3P+N+T foglio 2-IIIa / 3P+N+E S.S. 2-IIIa**
Dispositivo di blocco / Interlocking device **meccanico con interruttore / mechanical with switch**
Sezionatore del dispositivo di manovra / Isolation of the switching device **non adatto al sezionamento / not suitable for isolation**
Tensione di isolamento / Insulating voltage **500 V**
Corrente nominale / Rated current **63 A**
Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP67**
Sistema di montaggio / Mounting system **da quadro/da parete / panel-type/surface-type**
Materiale della custodia / Material of the cover **isolante / insulating**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.L00000

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW67258N**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW67258N**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **57/100V 75/130V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.L0000P

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo | Type reference **GW67261N**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW67261N**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **120/200V 144/250V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **9h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**

AR.L0000Q

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW67264N**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW67264N**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **200/346V 240/415V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **6h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**

AR.L0000R

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW67266N**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW67266N**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **277/480V 288/500V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **7h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**

AR.L0000S

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW67358N**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW67358N**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **57/100V 75/130V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **4h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**

AR.L0000T

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW67361N**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW67361N**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **120/200V 144/250V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **9h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**

AR.L0000U

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW67364N**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW67364N**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **200/346V 240/415V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **6h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**

AR.L0000V

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW67366N**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW67366N**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **277/480V 288/500V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **7h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Versione da parete:
Artt. GW67258N; GW67261N; GW67264N; GW67266N
Versione da quadro:
Artt. GW67358N; GW67361N; GW67364N; GW67366N

I prodotti sono conformi anche al grado di protezione IP66.

Surface-type version:
Art. GW67258N; GW67261N; GW67264N; GW67266N
Panel-type version:
Art. GW67358N; GW67361N; GW67364N; GW67366N

The products comply also to the degree of protection IP66.

Componenti | Component List

67IB SBF

Tipo Type	(*)	Costruttore Manufacturer	Riferimento Type Ref.	Dati Data	Norme Standard (*)	Marchi Marks
Switch	2	GEWISS	94531274	4P 63A 500V	-	02SK00076/01
Internal wiring	1	MONDINI CAVI	N07V-K	10 mm ²	-	IMQ
Connecting device	1	KORNER O.	K435LP/N01	16 mm ² 600 V	-	IMQ
Socket-outlet	2	GEWISS	GW63256	500 V	-	IMQ

Emesso il | Issued on

2011-05-02

Data di aggiornamento | Updated on

Sostituisce | Replaces

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.L0003J

BTL.021200.DA19

Diritti modelli IMQ - 0212 - Prese a spina industriali | IMQ models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes

1



IMQ S.p.A.